

# Le Brésil ouvre son marché

(Suite de la première page.)

étrangère qui concorde bien avec le savoir-faire canadien. Ces secteurs sont les suivants :

- l'informatique (possibilité de débouchés commerciaux réels dans des domaines qui étaient entièrement fermés à la technologie étrangère);
- les télécommunications (l'expansion de l'infrastructure, incluant la téléphonie cellulaire, pourraient impliquer des dépenses de 22 milliards \$ d'ici 1995;
- les produits pharmaceutiques et les produits chimiques spéciaux;
- le marché agricole (qui était auparavant pratiquement inaccessible est actuellement ouvert, surtout aux ventes accrues de blé canadien et à d'autres secteurs dans lesquels le Canada possède un savoir-faire établi);
- le secteur des services (longtemps fermé aux entreprises d'ingénierie et de consultation, se libéralise, mais il est important de noter que les sociétés étrangères de génie-conseil qui veulent avoir une chance réaliste de décrocher

des contrats gouvernementaux devraient collaborer avec des partenaires ou avec des sous-traitants locaux;

- l'exploitation minière et le traitement des minerais; et
- le transport et les produits environnementaux.

- Le financement à long terme n'est peut être pas disponible actuellement, mais quatre banques canadiennes qui ont des bureaux au Brésil offrent des marges de financement à court terme (pouvant aller jusqu'à 360 jours) qui peuvent servir à financer vos produits. Ce sont la Banque royale du Canada, la Banque de Montréal, la Banque de Nouvelle-Écosse et la Banque Toronto Dominion.

- A titre de souscripteur à la Banque interaméricaine de développement (BID) et à la Banque mondiale, le Canada peut bénéficier du financement accordé par les banques pour des projets au Brésil. À elle seule, la BID mettra 22,5 millions \$ à la disposition des pays d'Amérique latine au cours des trois prochaines années pour amé-

liorer l'infrastructure régionale et les services sociaux.

- Les ventes de blé canadien au Brésil ont considérablement augmenté pendant que des produits (des couches pour bébés d'une valeur de 5 millions \$, par exemple) ont été vendus pour la première fois. Les autres principales exportations canadiennes sont les moteurs d'avion, le papier journal, le charbon, les engrais, les vaches laitières, les systèmes de téléphone cellulaire, les systèmes électroniques de lecture de passeports, les systèmes de contrôle des groupes électrogènes et le matériel de traitement du cancer.

- Le domaine de l'environnement offre un certain nombre de possibilités de coopération avec l'établissement de relations commerciales ou la création d'entreprises conjointes du secteur privé.

- Le Programme de coopération industrielle de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) dispose de fonds destinés aux études de viabilité et aux études préliminaires de faisabilité susceptibles de favoriser le transfert de la technologie au Brésil.

- Chaque année, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada aide des entreprises canadiennes à participer à des foires commerciales au Brésil. De plus, le personnel de l'ambassade à Brasilia et celui du consulat général à Sao Paulo demeurent à la disposition des entreprises canadiennes pour élaborer des stratégies d'exportation.

Pour plus d'information sur le commerce entre le Brésil et le Canada, communiquer avec M. Francis Uy, Direction de l'expansion du commerce en Amérique latine et dans les Antilles, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, prom. Sussex, Ottawa K1A 0G2. Tél. : (613) 996-4199. Télécopieur : (613) 943-8806.

On peut aussi obtenir des informations en contactant directement l'ambassade du Canada à Brasilia, tél. : (011-55-61) 321-2171, télécopieur : (011-55-61) 321-4259/321-3257; ou le consulat général du Canada à Sao Paulo, tél. : (011-55-11) 287-2122/2234/2601/2176, télécopieur : (011-55-11) 251-5057.

## Les États baltes...

(Suite de la première page.)

47 rue Elizabetes, Riga 226010, Lettonie. Tél. : (011-7-0132) 22 51 88.  
 • Bureau de l'ambassade du Canada à Vilnius, Hôtel Draugyste, Porte 901, C.P. 330, 2300 Vilnius, Lituanie. Tél. : (011-7-0122) 66 17 31.  
 • Ambassade du Canada à Helsinki, P.

Esplanadi 25 B, C.P. 779, 00101 Helsinki 10, Finlande. Tél. : (011-358-0) 17 11 41. Télécopieur : (011-358-0) 60 10 60.

• Bureau de l'ambassade du Canada à Tallinn, 3 rue Tolli, Tallinn 200101, Estonie. Tél. : (011-7-0142) 44 90 56.

### CANADEXPORT

ISSN 0823-3330

Rédacteur en chef :  
René-François Désamoré  
Rédacteur : Don Wight

Téléphone : (613) 996-2225  
Télécopieur : (613) 992-5791  
Tirage : 33 000 exemplaires.

Reproduction autorisée en citant la source.

CANADEXPORT est un bulletin bimensuel publié en français et en anglais par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC), Direction des services de communication sur le commerce (BPT).

Pour vous abonner, expédiez votre carte de visite à l'adresse ci-dessous. Pour un changement d'adresse, renvoyez l'étiquette avec le code. Prévoir quatre à six semaines de délai.

Expédier à : CANADEXPORT (BPT), Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2.